

Зарождение системы нумеративов в дан-гуэта (южные манде)¹

Развитые системы нумеративов, подобные тем, что обнаруживаются в языках Юго-Восточной Азии, в языках манде не представлены. Однако во многих из них наблюдается более или менее продвинутая грамматикализация некоторых именных основ в функции счётных слов. Подробный анализ семантики одной из таких основ, *gā*, в идиоме дан-бло был сделан А. В. Эрман [2005]; в той же работе привлечены и материалы других языков манде.

В данном докладе рассматривается материал другого идиома дан — диалекта гуэта, который проявляет некоторые отличия от дан-бло в отношении нумеративов.

Как и в других языках манде, грамматикализация счётных слов в дан-гуэта далека от завершённости. Это проявляется в том, что большинство существительных здесь сочетаются с числительными без нумеративов, для многих других нумеративы оказываются более или менее факультативны. Ситуация осложняется тем, что эти же основы оказываются интегрированы в состав многих сложных слов (где их присутствие нередко факультативно), так что не всегда ясно, выступает ли такой элемент в качестве нумератива или как компонент сложного слова.

Дальше всего продвинулись в своей эволюции к нумеративам три слова:

gā ‘кость; зерно, капля’ — как нумератив, ‘единичный объект из совокупности’. Это самый грамматикализованный из нумеративов. Он употребляется со многими коллективными именами, с некоторыми названиями частей тела (*yǎ* ‘глаз’, *sǒ* ‘зуб’, *dǎǎ* ‘язык’), с названиями длинных объектов (*yí* в значении ‘река’, *bíí* ‘верёвка’), с названиями небольших одушевлённых существ (рыб, гусениц, насекомых). Обязательный или факультативный характер нумератива *gā* при этом зависит отчасти от семантики исчисляемого, отчасти распределён лексически.

bē ‘плод’ — как нумератив, ‘объект вытянутой формы’, употребляется с названиями плодов — в этом случае он обязателен при счёте, а также объектов вытянутой формы, в т.ч. одушевлённых (*dǎǎ* ‘земляной червь’, *kpǎǎ* ‘многоножка’, *yúǎǎ* ‘рыба’, *blúú* ‘хлеб’) — при этом нумератив оказывается факультативен.

dǎ ‘ребёнок’ — как нумератив, ‘одушевлённое существо’, всегда факультативен.

Некоторые существительные могут употребляться с каждым из этих нумеративов, с разными нюансами значений. Так, в (1) употребление *gā* нейтрально (в сочетании с другими словами он может указывать на малый размер объекта), *bē* подразумевает, что рыбыны большие, *dǎ* означает, что рыбы куплены живыми.

- (1) *Bá yúǎǎ gā/bē/dǎ yǎǎgā dǎ.*
 1SG.PRF рыба кость/плод/ребёнок три покупать
 ‘Я купил три рыбы/рыбины’.

В меньшей степени грамматикализованы нумеративы *kpǎ* ‘шар’ (для шарообразных объектов, а также как название квантов естественной сегментации: *sǎǎ kpǎ* ‘кусочек мыла’ — в т.ч. и не шарообразный), *gèè* ‘труп, туша’ и *bǎǎ* ‘гроздь’ (оба последних нумератива — для туш животных). Нумеративом может считаться и слово *yǎ* ‘содержимое’ (исходное значение — ‘глаз’):

- (2) *yí kǎǎ yǎ yǎǎgā* вода калемаса содержимое три ‘три калемасы воды’

В (2) «калемаса» оказывается лишь единицей измерения, при этом вода может быть налита в другие контейнеры. Если же имеется в виду, что вода находится именно в калемасах, слово *yǎ* опускается (*yí kǎǎ yǎ yǎǎgā*).

¹ Данное исследование выполнено в рамках проекта № 2.38.524.2013 «Языки народов Африки южнее Сахары: от структурного морфо-синтаксического анализа к функциональному синтезу парадигматических элементов языковой картины мира». This work is related to the research strand 3 "Typology and dynamics of linguistic systems" of the Labex EFL (financed by the ANR/CGI).

Сравнение с другими языками манде позволяет предполагать, что дальнейшее движение счётных слов по пути грамматикализации и формирования «полноценной» системы нумеративов совсем не обязательно. По-видимому, более реалистичным сценарием является консервация нынешнего «недограмматикализованного» состояния.

Литература

Erman, Anna. Le grammaticalisateur *-ga* en dan-blo. *Mandenkan* 41, 2005, pp. 41-61.